

広報うえだ

平成7年(1995年)

8 / 1

No. 1180

発行/上田市 編集/秘書課(毎月1日・16日) 〒986 上田市大手1-11-16 ☎4100 印刷/田辺印刷株

愛称が
決定!

メインキャラクターの
SARUTOBi君です
どうぞ、よろしく

©SHOTARO ISHINOMORI

メディアランド UEDA

上田市マルチメディア情報センター

8月5日(土)いよいよオープン!!

データ(7月1日現在)

人口/121,879人(+23) 男/59,760人(+7) 女/62,119人(+16) 世帯/42,042(+43)
外国人登録者数/1,627人(-19) 男/942人(-11) 女/685人(-8)

上田市マルチメディア情報センター

『メディアランドUEDA』が開館

はじめに夢ありき

マルチメディアって何ですか？

もし今、誰かにそう聞かれたら、私は途方に暮れてしまうだろう。自分でも納得出来る答えを持っていないからだ。

確かに

人工衛星やら光ファイバーやらコンピューターやらハイレジョンやら携帯電話やら、

いわゆる「ハイテク」と呼ばれる、もの凄いスピードで進化しているテクノロジーが創り出してくれるだろう未来世界のことなんだろうな、ぐらいは漠然とわかる。しかしこれでは、正に漠然と掴まえておかない。行先不明では、迷子になるのがオチである。そこで……

自分なりの、先ず一步を踏み出すための答えを用意した。マルチメディアとは

夢（イマジネーション）を現実とするための未来技術の全てを言う。つまり、こうだ。

先ず、夢ありき。

ハードに関する日本人の才能は申し分ないだが、ソフトはどうもいまひとつ……と言うのが、世界的なこれまでの評価であった。

ソフト＝夢（イマジネーション）であり、夢＝マルチメディアとすれば、ソフトばっかりでは行先き心もとない。そこで

自由奔放、奇想天外を武器とする、日本の誇る大カルチャー、マンガ（漫画）の発想法をナビゲーターとした、「夢見る未来人」を養成し送り出すプロジェクト。

そう

この「メディアランドUEDA」は、マルチメディア情報、技術の発信基地であると同時に、そんな、イマジネーション、クリエイター培養の地、にしたいと思っている訳である。

皆さんの賛同、ご協力、そしてなによりも気軽なご参加を、お願いする次第である。



メディアランドUEDA

名誉館長

石ノ森章太郎

上田リサーチパーク内に建設を進めてきた、上田市マルチメディア情報センターがいよいよ8月5日にオープンします。センターは、周囲の景観に優しく溶け込み、光と緑に包まれたさわやかなムードにあふれています。

また、情報センターの愛称を『メディアランドUEDA』と決定し、マンガ家の石ノ森章太郎さんを名誉館長としてお迎えしました。

この情報センターは、マルチメディア技術の多彩な可能性を、誰もが分かるマンガを題材にし、上田市独自のデジタルマンガ「SARUTOB i 君」を中心に、楽しく紹介していきます。このため、石ノ森章太郎さんを代表とするマンガ家集団・マンガジャパンとの連携により、ストーリーマンガの展覧会、上田萬画大学と題してマルチメディアによるマンガの創作セミナーなどユニークな事業を展開していきます。

さらに、マルチメディア技術の活用による人材育成、地域産業の振興を支援するため、最先端技術の機器類を装備し、幅広く利用できる研修施設・本格的なソフト制作環境を提供する工房も配置しました。

マルチメディア社会の到来といわれる21世紀を目前に、メディアランドUEDAは、新たな情報ネットワークの整備を推進するとともに、上田市の文化、歴史、産業などの情報を発信する拠点としての機能を目指します。

名誉館長・石ノ森章太郎さんプロフィール●いしのもりしょうたろう・マンガ家。宮城県出身。社団法人日本漫画家協会常務理事。高校卒業後プロ活動に入り、主な作品は「サイボーグ009」「HOTEL」「マンガ日本経済入門」「マンガ日本の歴史」など

SARUTOBi君とその仲間たちがお迎えします

オープニング・イベント



▲SARUTOBi君
©SHOTARO ISHINOMORI

上田市マルチメディア情報センター『メディアランドUEDA』の開館を記念して、8月5日(土)・6日(日)の両日は、マルチメディアに気軽に触れられるたくさんのイベントを行います。

マンガジャパンに加入の有名マンガ家による「サイン会」をはじめ、仮想現実空間をゲーム感覚で体験できる「バーチャリティー・トーナメント」、デジタルカメラを使ってオリジナルカレンダーを作る「マルチメディアフォトスクール」、さらに名誉館長・石ノ森章太郎さんとコンピュータグラフィック作家・河原敏文さんらによる「エンターテイメント・セッション」など、盛りだくさん。

この2日間は、すべてが無料で利用できるほか、先着200名に、マンガジャパンのオリジナルカレンダーを差し上げます。どうぞお出かけください。



▲KIRiちゃん
©SHOTARO ISHINOMORI

8月5日(土)

名称	時間	概要
オープニング セレモニー	13:20~13:45	オープニングを記念しての セレモニー
マンガ家サイン会	14:00~15:00	一峰大二さん、倉田よしみさん、 小島剛夕さん、パロン吉元さん、 水島新司さん、モンキー・パン チさん、石ノ森章太郎さん、い がらしゆみこさん (予定)
特別講演	14:10~15:20	放送教育開発センター助教授・ 浜野保樹さんによる講演
バーチャリティー トーナメント	15:00~16:30	来場の小・中・高校生を対象 にトーナメント形式のゲーム 大会
マルチメディア・ フォトスクール	15:30~16:30	参加者が撮影した画像をデジ タル処理してカレンダーに
「SARUTOBi君」 上映	随時	250インチ・ハイビジョンスクリー ンでオリジナル映像上映

8月6日(日)

名称	時間	概要
エンターテイメント・ セッション	11:00~12:00	石ノ森章太郎さん(名誉館長／ 「SARUTOBi君」総監督)、河原 敏文さん(コンピュータ・グラ フィック制作プロデューサー)、 コーディネーター・泉博史さん (ホール映像プロデューサー)に よるトークセッション
マンガ家サイン会 (予定)	13:00~14:00	石ノ森章太郎さん、里中満智 子さん、矢口高雄さん(予定)
マルチメディア・ フォトスクール	10:30~11:30 14:30~15:30	
バーチャリティー トーナメント	13:00~14:30 15:30~17:00	
「SARUTOBi君」 上映	随時	



無料シャトルバスを運行!

8月5日(土)午後から17日(木)まで上田交通別所線大学前駅~マルチメディア情報センター間をシャトルバスが運行します。

■大学前駅発(9時35分、10時35分、12時30分、13時45分) ■マルチメディア情報センター発(12時、13時10分、14時20分、16時25分)



▲三好清海入道
©SHOTARO ISHINOMORI

上田市マルチメディア情報センターの愛称

『メディアランドUEDA』に

みなさんから応募いただいた愛称の中から、矢ヶ崎紅さん(新田)の『メディアランドUEDA』が選ばれました。

選考については、「ユニークかつ市民一般に親しみやすいもの」「上田市の独自性、個性を想起させるもの」「マルチメディアの可能性、将来性を予感させるもの」を選考基準に、名誉館長の石ノ森章太郎さんに最終的に選んでいただきました。たくさんのご応募ありがとうございました。



▲Dr.タヌキオヤジ
©SHOTARO ISHINOMORI

上田発、マルチメディア最前線

『メディアランドUEDA』を紹介します!

見る、知る、さわる、自分で創る。楽しみながら、
いろいろな最先端マルチメディアソフト・ハードとふれ
あえます。上田のそして世界の未来が見えてきます。

■セミナールーム

学生から一般まで、さまざまなレベルのマルチメディアに関する講座・実習ができます。マルチメディアパソコンを実際に操作しながら、ソフト制作の基礎知識から具体的な画像制作まで、体験的に学習できます。



■企画・展示ギャラリー



マルチメディアに関する作品発表・展示会・イベント等に利用できます。展示にあわせて、可動式パネル40枚・展示台14台を自由にコーディネートできます。

■マルチメディアライブラリー



最新のCD-ROM（コンピューターの読み出し専用メモリーに使うコンパクト・ディスク）を自由に見たり聴いたりできるマルチメディアの図書館です。

■オーサリング・ルーム

画像の加工編集やコンピュータ音楽(MIDI)の制作ができます。また、隣には、パソコン通信が体験できるネットワーク情報コーナーもあります。



■マルチメディアギャラリー

マルチメディアやセンターの概要を、映像装置やマルチメディアパソコンなどで、わかりやすくおもしろく紹介。

センターのシンボルキャラクター『SARUTOBI君』が登場し、ゲーム感覚で、楽しみながらマルチメディアを体験できます。



『メディアランドUEDA』は、世界に向けた上田の情報発信基地になることを目指し、また、市民の皆さんに気軽に「マルチメディア」を体験していただけるように設備環境を整えました。ここでは概要や機能を紹介します。

利用案内

開館時間：午前9時30分～午後9時

休館日：毎週水曜日、祝日の翌日

年末年始（12月29日～翌年1月3日）

入場料：無料

マルチメディアギャラリー展示機器利用料：

500円でカードを購入してください。

※マルチメディア・ホールの映像は無料でご覧いただけます。

※1枚のカードで8種類のソフトをご利用いただけます。

※ライブラリーのCD-ROMソフトは無料で閲覧できますが、ご利用の際に係員にカードをお見せください。

■有料貸し出し施設

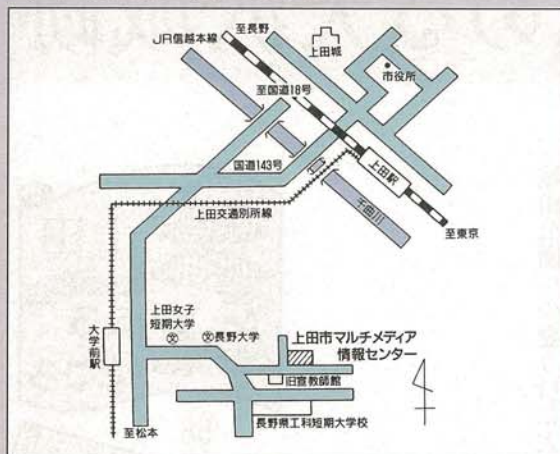
セミナールーム、デジタルファクトリー、マルチメディアホール、オーサリングルーム

■問い合わせ

上田市マルチメディア情報センター

上田市大字下之郷812番地1

TEL 391000・FAX 391010



デジタルファクトリー



主にプロや地域産業界のマルチメディアソフト制作者、クリエイターのためのデジタル映像制作工房。新映像技術の研究開発やソフト制作の拠点としてご利用いただけます。

マルチメディアホール



ハイビジョン対応の250インチプロジェクターをはじめとする、最新AV機器を備えた208人収容の多目的ホールです。

「SARUTOBi君」を中心に、映像技術の変遷を紹介する『動画秘帖の巻』を上映するほか、講演会やシンポジウムなどにも対応できます。

■パソコン通信での来館也大歓迎

メディアランドUEDAでは、パソコン通信のホストを開設する予定で、9月の運用開始を目指して準備中です。パソコン通信を使うと、小学生からお年寄りまで世代を越えた交流、市内から世界まで国境を越えた交流、朝から晩まで24時間の交流が可能になり、もう一つの世界が広がります。

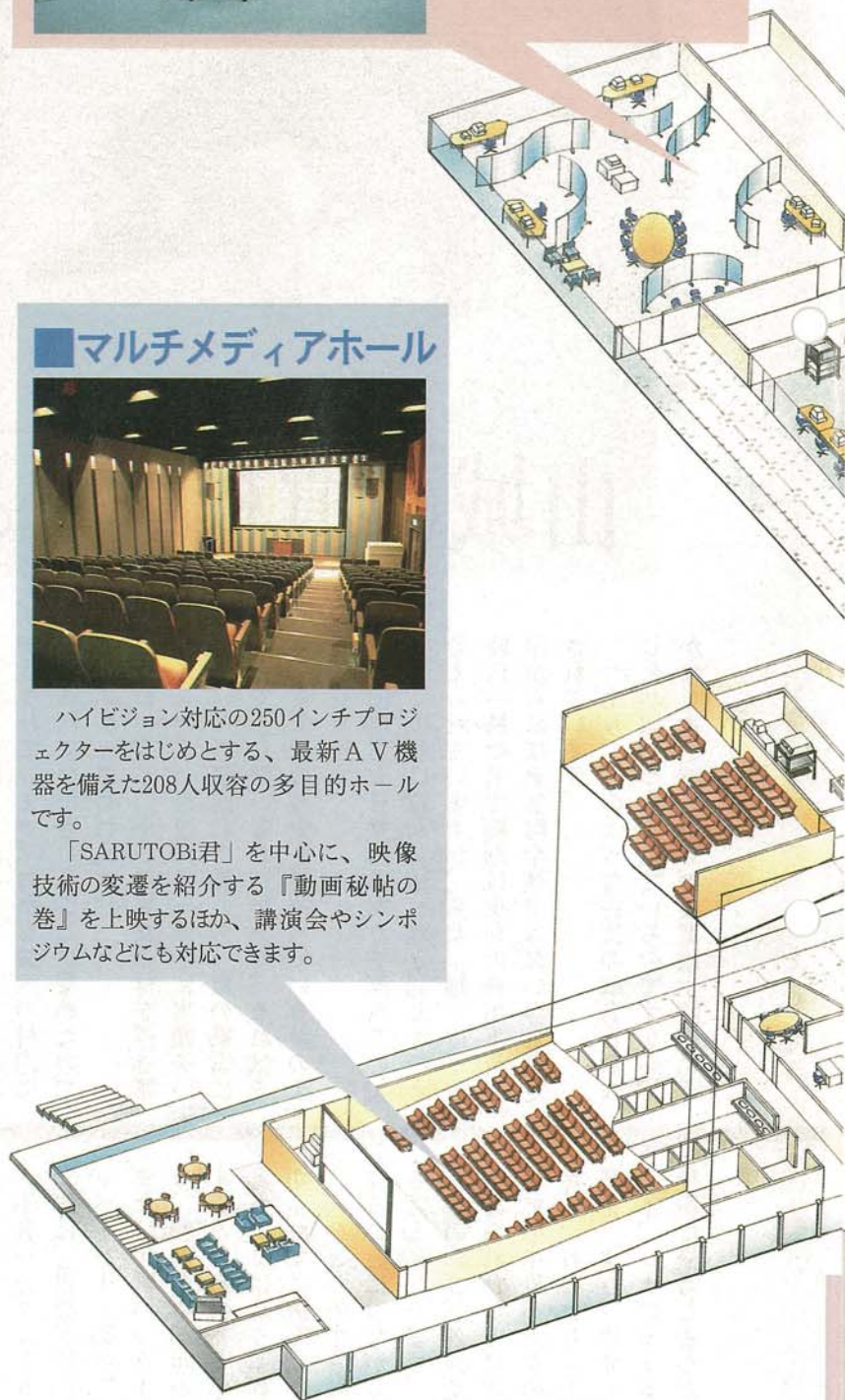
ここでは参加するすべての皆さんが主役です。皆さんが、意見を言ったり、おしゃべりしたり、手紙のやり取りすることができます。

■パソコンをお持ちの皆さんへ

電子メディアランドで、いっしょにマルチメディア社会を創って行きましょう。登録等はメディアランドBBS開設準備室（☎391000）へお問い合わせください。

▲マルチメディア情報センター 『メディアランドUEDA』

1階・2階平面図



矢沢城跡は公園として整備され、桜の名所に。その登り口は大日堂が建つ。



山城の遺構をとどめる矢沢城跡

城山公園への登り口到大日堂があり、そこに馬頭観音、道祖神、十王像などが安置されています。むかし矢沢の村内にまつられていたものをここに集めたのではないかと思われます。

かわいらしい小さな男女の神を浮き彫りにした古い道祖神や、頭上に馬頭をいただいた馬頭観音は長いあいだの風雪に堪えてきた深い味わいがあり、それはそのまま矢沢の歴史を物語っているかのように見えます。

吉田堰も大日堂のあたりを流れています。この堰は童女（嬢）堰と同じものと考えられています。童女（嬢）は平安時代の郷の名で郷域は現在の神川下流左岸からほぼ東部町全域ではないかと想定されています。

つまり、そのような古代の郷名とおなじ名が堰につけられているのですから、かなり古い時代からの農業用水路という



58



消費者の会の「緑を育てる基金」
**牛乳パック売却代金で
木をいただきました！**

上田市消費者の会では、平成2年から、わたしたちに多くの恩恵を与えてくれる森林を守ることと、リサイクル意識の定着を図ることを目的として、市内各所に牛乳パックの回収箱を設置（各支所・公民館・スーパーなど）し、牛乳パックの回収を行ってきました。

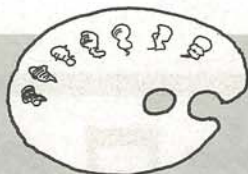
売却した代金は『上田市に緑を育てる基金』として積み立て、今まで回収した牛乳パックの総量は約74300kgにもなります。

牛乳パック（1000ml）の空き箱30枚は、重量で約1kgになり、トイレットペーパー（65m）が約5個できます。また、牛乳パック1500枚（50kg）は、20年から30年の立木1本分に相当するといわれ、5年間に集められた牛乳パックにより、約1486本の木が切られずに済んだことになります。

一人ひとりの小さな積み重ねが森林を守ることにつながり、地球の環境を守ることにつながります。

このたび、各自治会での資源回収が始められたことにより、消費者の会としての牛乳パックの回収は終了しました。これにより「上田市に緑を育てる基金」より、めすぐりの木（長者の木）1本、シナの木1本（約50万円）を市役所に植栽しました。

カメラスケッチ



★★★商店街活性化に一役



県と市の補助による空き店舗活用事業として、『松尾町アートギャラリー』が7月1日にオープン。開設を記念して、上田のまつり展が開かれ、祇園祭のみこしや各町の法被などが展示され、買い物客でにぎわいました。

★★★全国一斉に国勢調査



10月1日現在で、全国一斉に「平成7年国勢調査」が行われます。国勢調査は、日本に住んでいるすべての人を対象として行われる大規模な調査です。上田市では、7月3日に国勢調査の実施本部を企画課に設置しました。

★★★忍者のように機敏に



小雨の降る7月9日、忍術を楽しく学んでいる、忍遊塾の子どもたち7人が一日救助隊員に。入隊式の後、消防本部の隊員からロープの結び方やロープ登はんの指導を受け、消防の仕事や救助の方法を学びました。

ことがわかります。真田町の石舟で神川の水を取り入れ上田市の赤坂、矢沢、森大目木、中吉田を経て東部町の東深井・西深井までの延長約12キロの堰です。土地の人は「おんな堰」とも呼ぶそうですが、これは童女（嬢）堰が訛ったものと思います。また、むかしは「入取川」とも言ったことですが水量が多く、流れが速いので事故を戒めることではないでしょうか。

さて、大目堂のところから城山公園に登って行きますと、ヤマボウシの大樹やサクラの木々が坂道に濃い緑の影をおとしています。ホタルブクロ、ワレモコウなどの野の草花にも名札が立てられ、この公園を愛し守っている地元の人びとの心が伝わってきます。城山公園は、矢沢綱頼の築城と伝えられる矢沢城跡としても知られていますが、東殿城山の尾根先に位置しており、その地形は中世の山城をしのばせ、遠くまで見渡せる実に眺めのよい場所です。公園内には幕末から明治にかけて活躍した俳人・下平可都ミ（しもだいら・かつみ）の「花ざくら命がなくば春なくば」の句碑も建立されています。（平野勝重）

■案内図（一部）



世界に誇れる 信州の交通マナー
平成7年

夏の交通安全やまびこ運動

8月10日(木)～8月16日(水)

長野県交通安全運動推進本部

運動スローガン

交通安全 “あなたが主役”
信濃路は スピードダウンとベルトから

健康づくり市民のつどい

『いきいき生きる ～ありがとうと言える 人生を送るために～』

人にはそれぞれの生き方がありますが「いつまでも美しく生きたい」ということは、私たちの願いです。そのためには今をどう生きるかが大切です。皆で健康づくり市民のつどいに参加して『生きるとは』『人間とは』『生命の存在とは』何なのか考えてみませんか。

■スケジュール

《午前》

- 9:30 開 場
- 10:00 開 会
- 10:20 体験発表
- 10:40 在宅サービス
事業紹介



9月2日(土)
午前9時30分
開場

上田市民会館



- 11:10 手ぬぐい体操
パート2
- 11:20 保健補導員による劇
- 11:50 昼 食
- 《午後》
- 1:00 講 演
(写真家・田邊順一さん)
- 3:00 閉 会

記念講演

『生きる意味を問い続けて ～レンズを通して見た生命の輝き』



● 田邊順一さん (写真家)

たなべ じゅんいち。1937年熊本市生まれ。フリーカメラマン。日本写真家協会会員。主な著書に「老い」(日本ジャーナリスト会議奨励賞受賞)「銀の糸 結ぶとき」「老いを生きる」など。

カメラを通してお年寄りにかかわり始めて、30年余。田邊さんは街や村に暮らすたくさんのお年寄りにカメラを向け、人と命の存在を追い続けています。その中で八十歳を過ぎてもなお健康なお年寄りからは「生きていること」のすばらしさを教えられ、老いと病に身をおいてギリギリの生を生きているお年寄りたちからは「生きていること」の意味と「生きていくため」の勇気が与えられたそうです。お年寄りとの出会いからの感動を皆さんに伝えてくださいます。

ぜひお出かけください。

当日の 催し

手ぬぐい体操～パート2



今年もみんなで
踊りましょう。

健康広場

健康に関するさまざまなコーナーが
ぎっしり。



からだを知るコー
ナー／栄養相談コー
ナー／くすりコーナ
ー／介護実演と相談
および介護用品の展
示／放射線展示コー
ナー／エイズコーナ
ー／骨髄バンクコー
ナー／食改コーナー
／臨床検査コーナー

歯の健康診断・相談・ 歯みがき指導



「歯のなんでも相談」では
歯科検診が無料で受けられ
ます。この機会にぜひどうぞ。

バザー

心のこもった手作りの作品ばかりです。



出品グループ

わっこの会
上田しいのみ園
山びこの家
宝池和順園
五十六会
上田ひもろ木園
ひまわり号

体験発表

いきいき活躍しているお二人の発表

吉池平三さん・桜井文子さん
(上常田) (西野竹)

保健補導員の劇

「らくらくおでかけ」尿失禁・・・



あなたも悩んで
いませんか。で
も、もう心配い
りません。ご期
待ください。

クイズラリー

各コーナーを回って、
クイズラリーに挑戦し
ましょう。



プレゼント

先着1300人のかた
に、軽食と記念品
を差し上げます。



主催／上田市・上田市健康づくり推進協議会・上田市保健補導員会

調査番号

平成7年調査平均台数

平成6年調査平均台数

前年平均比較増減

上田市では、朝の通勤ラッシュ時における交通状況の経過を把握するため、昭和57年から『交通状況調査』を実施しています。

今年も、7月3日から同7日までの5日間、午前7時から9時までのラッシュ時に、市街地へ入る幹線道路の中から市役所までの9コースを選定し、自家用車で通勤所要時間を計測する『所要時間調査』と、交通渋滞の激しい交差点ならびに上田橋・古舟橋・小牧橋の17か所で、市内へ流入するマイカー・二輪車（自転車を含む）を計測する『定点交通量調査』を実施しました。

1 所要時間調査について

調査期間5日間のうち、3日間が雨天であり（前年調査期間中は雨天なし）通過に時間を要しています。

雨天を除く2日間については、調査地点によっては、若干の時間を要した箇所もありますが、相対的に昨年に比べ所要時間の短縮をみています。

『交通状況調査』の結果について

平成7年 交通状況調査 の結果

4
1,561
1,455
+106

5
349
389
-40

6
617
647
-30

7
1,070
960
+110

8
870
1,234
-364

9
466
218
+248

10
1,030
763
+267

11
1,817
2,253
-436

12
1,178
1,058
+120

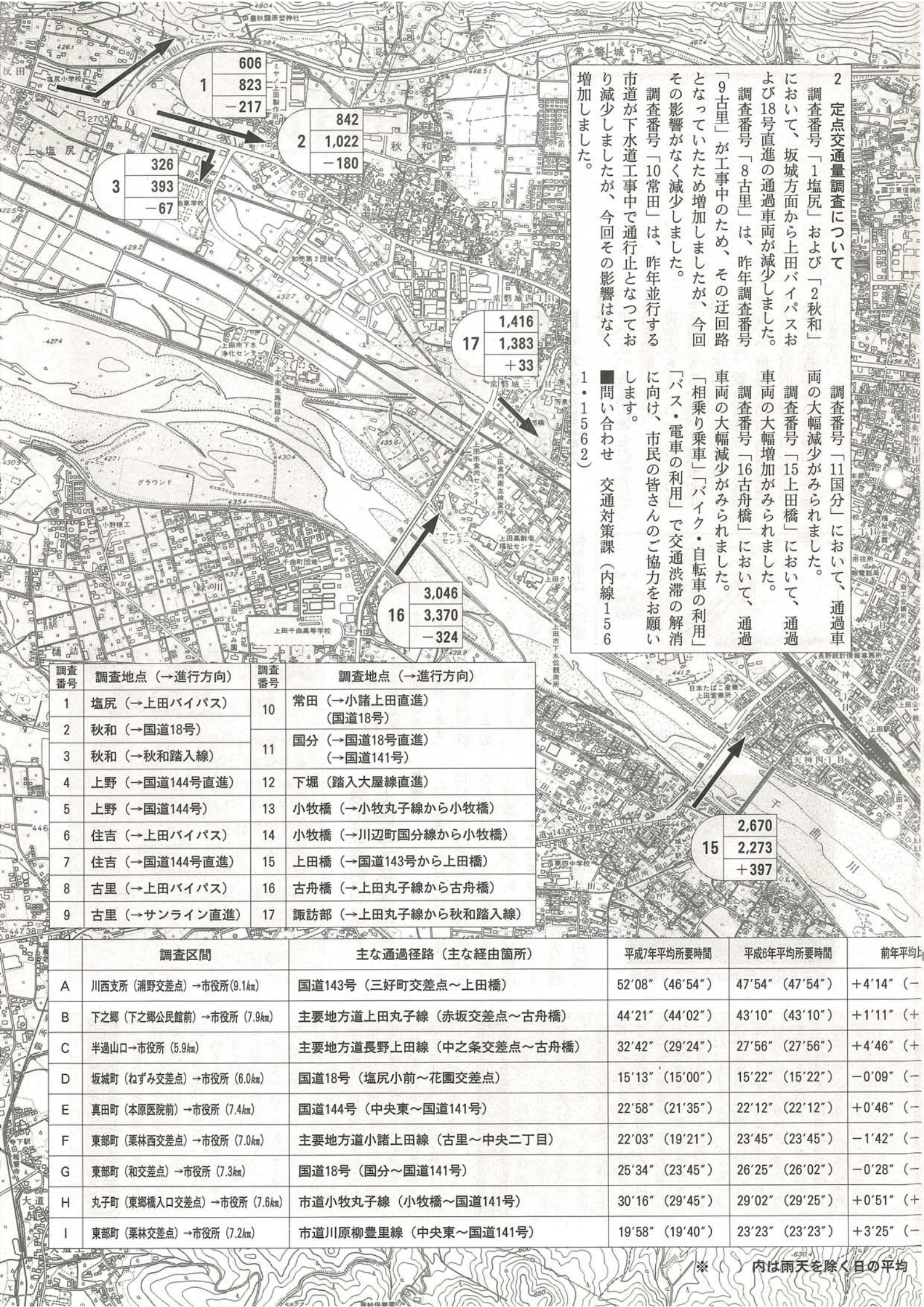
14
1,285
1,434
-149

13
395
324
+71



上田市交通安全

交通渋滞の解消に向けて、皆様のご協力を



2 定点交通量調査について
調査番号「1塩尻」および「2秋和」において、坂城方面から上田バイパスおよび18号直進の通過車両が減少しました。調査番号「8古里」は、昨年調査番号「9古里」が工事中のため、その迂回路となっていたため増加しましたが、今回その影響がなく減少しました。
調査番号「10常田」は、昨年並行する市道が下水道工事中で通行止となっており減少しましたが、今回その影響はなく増加しました。

調査番号「11国分」において、通過車の大幅減少がみられました。
調査番号「15上田橋」において、通過車両の大幅増加がみられました。
調査番号「16古舟橋」において、通過車両の大幅減少がみられました。
「相乗り乗車」「バイク・自転車の利用」「バス・電車の利用」で交通渋滞の解消に向け、市民の皆さんのご協力をお願いします。
■問い合わせ 交通対策課（内線1561・1562）

調査番号	調査地点（→進行方向）	調査番号	調査地点（→進行方向）
1	塩尻（→上田バイパス）	10	常田（→小諸上田直進） （国道18号）
2	秋和（→国道18号）	11	国分（→国道18号直進） （→国道141号）
3	秋和（→秋和踏入線）	12	下堀（踏入大屋線直進）
4	上野（→国道144号直進）	13	小牧橋（→小牧丸子線から小牧橋）
5	上野（→国道144号）	14	小牧橋（→川辺町国分線から小牧橋）
6	住吉（→上田バイパス）	15	上田橋（→国道143号から上田橋）
7	住吉（→国道144号直進）	16	古舟橋（→上田丸子線から古舟橋）
8	古里（→上田バイパス）	17	諏訪部（→上田丸子線から秋和踏入線）
9	古里（→サンライン直進）		

	調査区間	主な通過経路（主な経由箇所）	平成7年平均所要時間	平成8年平均所要時間	前年平均比
A	川西支所（浦野交差点）→市役所（9.1km）	国道143号（三好町交差点～上田橋）	52'08"（46'54"）	47'54"（47'54"）	+4'14"（－）
B	下之郷（下之郷公民館前）→市役所（7.9km）	主要地方道上田丸子線（赤坂交差点～古舟橋）	44'21"（44'02"）	43'10"（43'10"）	+1'11"（＋）
C	半過山口→市役所（5.9km）	主要地方道長野上田線（中之条交差点～古舟橋）	32'42"（29'24"）	27'56"（27'56"）	+4'46"（＋）
D	坂城町（ねずみ交差点）→市役所（6.0km）	国道18号（塩尻小前～花園交差点）	15'13"（15'00"）	15'22"（15'22"）	-0'09"（－）
E	真田町（本原医院前）→市役所（7.4km）	国道144号（中央東～国道141号）	22'58"（21'35"）	22'12"（22'12"）	+0'46"（－）
F	東部町（栗林西交差点）→市役所（7.0km）	主要地方道小諸上田線（古里～中央二丁目）	22'03"（19'21"）	23'45"（23'45"）	-1'42"（－）
G	東部町（和交差点）→市役所（7.3km）	国道18号（国分～国道141号）	25'34"（23'45"）	26'25"（26'02"）	-0'28"（－）
H	丸子町（東郷橋入口交差点）→市役所（7.6km）	市道小牧丸子線（小牧橋～国道141号）	30'16"（29'45"）	29'02"（29'25"）	+0'51"（＋）
I	東部町（栗林交差点）→市役所（7.2km）	市道川原柳豊里線（中央東～国道141号）	19'58"（19'40"）	23'23"（23'23"）	+3'25"（－）

※ 内は雨天を除く日の平均

戦後50年記念式典 皆さんのご参加を



市では、戦後50年を記念して式典を開催します。

青空のもと、わたしたちの街を全望できる会場で、戦後50年続いている日本の平和を見直すとともに、戦争犠牲者のご冥福を祈り、世界平和の実現を願おうという目的で行うものです。多くの皆さんのご参加をお願いします。



邦楽による上田叙情詩

真夏の夜の夢 in 上田城

お盆明けの夏の一夜を、古城の跡で邦楽にひたり、一涼としてみませんか。どうぞお越しください。

▽とき 8月19日(土)午後7時から8時30分まで
▽ところ 上田城東虎口櫓門前
▽出演者 山本邦山氏・沢井忠夫氏ほか2人の邦楽演奏家(尺八、箏)
▽演奏曲 百花譜、荒城の月ほか
▽入場料 無料
▽問い合わせ 観光課(内線1421・1422)



▽とき 8月12日(土)午前9時
▽ところ 東山地籍Ⅱ地図
▽駐車場 塩田自然運動公園周辺に用意します。高齢者などは駐車場から会場まで送迎します。なお、原峠保養園には絶対に駐車しないでください。▽その他 山林ですので、動きやすく暑さをしのげる服装でお願いします。▽問い合わせ 人権同和対策課(内線1371)

夏の夜を彩ります 上田の大火火大会

▽とき 8月10日(木)午後7時15分～9時ごろ(雨天の場合は8月11日)
▽ところ 千曲川上田橋上流約1km・つけば鯉西前
▽キャッチフレーズ 『上田の夜を華やかに彩る花火の饗宴』
▽問い合わせ 上田商工会議所(☎224500)



夜空を彩る祭典は今年で8回目

「戦争とうえだ」手記募集

戦争や平和に関するものであれば、テーマは自由です。お年寄りから子どもまで、多くのかたのご応募をお待ちしています。お寄せいただいた手記は冊子にまとめる予定です(掲載者には、冊子をお送りします)。

▽募集内容 手記は1600字以内(1点)にまとめてください(1人1点)
▽締め切り 8月31日(木)(当日消印有効)
▽その他 冊子への掲載は匿名も可能ですが、原稿には住所・氏名・電話番号を記入してください。
▽問い合わせ 中央公民館「戦争とうえだ」係(材木町1-2-3 ☎220760)

短詩型文学祭作品募集

▽部門 1短歌(1首以内) 2俳句(2句以内) 3川柳(2句以内) 4現代詩(2編以内)
▽応募方法 ①できるだけ原稿用紙を使用②最初に部門名を赤で記入③次に住所・氏名・筆名・電話番号を明記(小・中・高校生は学校名・学級も記入)
④題は自由で、作品は未発表作に限ります。▽投稿料 1部門につき300円(小・中・高校生は無料)。郵送の場合は、作品に300円の郵便小為替を同封。持参の場合は、窓口へ現金を添えて提出
▽申し込み 9月30日(土)(当日消印有効)までに「〒386 上田市材木町

市内各ホール イベント案内

(主催者の都合により変更する場合があります)

市民会館

●二の丸1-2 ☎0762

月日	催し	時間	入場法	問い合わせ
8/6 (日)	ヤマト運輸音楽宅急便 「新日本フィルハーモニー」	15:00	無料	信越放送 ☎0262 692165
27 (日)	民謡舞踊発表会	9:30	無料	近藤社中 ☎21674

文化会館

●材木町1-2-3 ☎0760

月日	催し	時間	入場法	問い合わせ
8/6 (日)	第8回上田平和音楽祭	14:00	有料	深町 ☎0532
9/1 (金)	第20回部落差別を なくす地区市民集会	19:00	無料	中央公民館 ☎0760
3 (日)	生活クラブ上田支部 結成10周年記念講演会 講師：無着成恭氏	13:30	有料	生活クラブ 上田支部 ☎34151
13 (水)	文化会館10周年記念 人形劇一劇団ドラック 「ビドリチカ〜音のごちそう」	18:30	無料	中央公民館 ☎0760

上田創造館

●上田原1640 ☎231111

月日	催し	時間	入場料	問い合わせ
8/6 (日)	さつき美容室チャリティーカット (フリーマーケット、絵画 展、野菜の即売など)	13:00	1500円	さつき 美容室 ☎27966

広域各ホール イベント案内

丸子町文化会館

セレスホール
●☎0001

月日	催し	時間	入場料	問い合わせ
9/2 (土)	マイク・スターン トリオ コンサート	19:00	4500円	丸子町 文化会館

信州国際音楽村

ホールこだま
●☎3436

月日	催し	時間	入場料	問い合わせ
8/28 (月)	丸子町民コンサート 「マエストロたちの夏の夜」	19:00	有料	信州 国際音楽村
9/9 (土)	丸子町民コンサート 「歌の花束」	19:00	有料	信州 国際音楽村

東部町文化会館

サンテラスホール
●☎3700

月日	催し	時間	入場料	問い合わせ
8/20 (日)	歌舞伎鑑賞教室 (第1部〜3部)	14:00	有料	東部町 文化会館
9/3 (日)	国連50年「寛容の年」 記念公演ミュージカル 「赤毛のアン」	15:00	有料	東部町 文化会館

「応急手当」普通救命講習会へどうぞ

●●●
9月3日(日)から同9日(土)までの救急医療週間にあわせ、応急手当普通救命講習を開きます。
119番を受けてから救急車が現場に着くまで、全国平均で約5分かかります。しかし、脳が酸素なしで生きていられる時間はわずか3〜4分といわれています。この救急隊が着くまでの時間を空白の5分間といい、いかに現場付近に居合わせた人が適切な応急手当を速やかに行えるかが大切になってきます。
この機会にぜひ正しい応急手当を身につけましょう。

暑い夏も楽しもう 創造館8月の催し

●●●
■第2土曜日・実験室の開放
▽とき 8月12日(土)午前10時
▽ところ 科学実験室
▽とき 9月3日(日)・4日(月)
(両日とも午後1時30分〜4時30分)
▽ところ 市消防会館
(上田広域消防本部・大手2)
▽受講料 無料
▽申し込み 8月10日(木)から同26日(土)までに上田中央消防署またはお近くの消防署・分署へ
▽その他 講習終了時には修了証を交付します。
▽問い合わせ 上田中央消防署(☎260119)

(4階) ▽内容 「シャボン玉について」 ▽対象 小・中学生 ▽参加料 無料
■上小地方の筆塚パネル写真展
▽とき 8月12日(土)〜同20日(日) (午前9時〜午後4時30分)
▽ところ 美術館(2階)
▽入場料 無料
■親子映画会
▽とき 8月14日(月)・15日(火) (午前10時・午後2時30分の2回)
▽ところ 視聴覚室(3階) ▽内容 「それいけアンパンマン」(35分) ▽入場料 無料 ▽その他 定員は各回とも50人です(定員になりしだい締め切ります)。
▽問い合わせ 上田創造館(☎231111)

「阪神大震災」被災地の子供の作品展

●●●
兵庫県南部地震の被災地の子どもたちによる、被災状況などを描いた絵や作文の作品展が開催されます。お買い物などのついでに、ぜひご覧ください。
▽とき 8月24日(木)〜同29日(火)
▽ところ ジャスコ上田店(常田2) ▽入場料 無料

1・2・3 上田市中央公民館
短詩型文学祭係へ。持参の場合は各公民館、高齢者福祉センターでも受け付けます(土曜、日曜、祭日の受け付けは中央公民館のみ)。 ▽問い合わせ 中央公民館(☎20760)

働く婦人の家

『ハンサムウーマン』 募集します



おおぜいの皆さん、どうぞお出掛けください。

***対象** 市内に住む人か勤務する人

***ところ** 働く婦人の家（材木町1-2-2・
☎2988）

***定員** 「男性の料理教室」は23人、その他はいずれも30人

■働く婦人の家「ハンサムウーマン」日程と内容

講座名	講師	期日	申し込み	
女性と身近な法律	酒井喜良さん	9月8、22日(金) 18:30~20:30	9/5まで	電話または窓口へ申し込みください
こどもの心と健康	荒井真佐次さん	10月14日(土) 13:30~15:00	10/12まで	
響きあう話し方	岩崎信子さん	10月27日(金) 18:30~20:30	10/23まで	
働く女性の健康管理	北村 武さん	11月28日、 12月5日(火) 18:30~20:30	11/24まで	
男性の料理教室(5)	山上恵美さん	1月18日~ 3月21日(木) 18:30~20:30	1/12まで	

着付け教室(12)	福島佳子さん	9月14日~ 12月21日(木) 18:30~20:30	8月26日(土) 13:30~15:00	働く婦人の家へ材料費等をそえて、直接おこしください
太極拳教室(13)	尾形美津枝さん	9月7日~ 12月21日(木) 13:30~15:00		

*材料・テキスト代は着付け教室 1,130円、太極拳教室 2,100円、男性の料理教室 2,550円、その他は無料。

*着付け教室・太極拳教室は初心者対象です。

*託児は2歳から6歳まで行います。



戦没者遺族のかた 弔慰金請求手続を

国では、終戦50周年にあたり、戦没者等の遺族の皆さんに対して、改めて弔慰の意を表すために特別弔慰金を支給します。

請求できる戦没者の遺族は次の要件をすべて満たす先順位のかたです。

①昭和6年9月18日以後の戦没者の遺族。

②戦没者の配偶者、子、父母孫祖父母、兄弟姉妹及び生計関係のあった三親等以内の親族。

③平成7年4月1日において公務扶助料、遺族年金等の受給権を有する遺族がいらないこと。

■金額と支給方法

額面40万円、10年償還、無利子の記名国債で支給。

なお、請求書類は、遺族会会員のかたは最寄りの支部長さんから、会員でないかたは市役所

福祉課でお受け取りください。
▽申請受付・問い合わせ 福祉課（市役所南庁舎1階・内線1607）

県総人口は何人？ 国勢調査懸賞問題

10月1日現在で国勢調査が行われます。そこで県では、長野県の総人口を予想する懸賞を次により行います。

▽問題 『平成7年10月1日現在の本県総人口は何人？』（参考までに、平成2年10月1日現在の長野県の総人口は21

5万6627人、平成7年5月1日現在で219万2837人）

▽応募資格 県内に住む人

▽応募方法 官製はがきに、予想人口と応募者の住所、氏名、年齢、職業（学校名）、電話番号を明記の上「〒380 長野市大字南長野692-2 県庁情報統計課」（☎0262-320111）へどうぞ。ただし、はがき1枚につき1つの回答に限ります。

▽応募期限 9月29日（当日の消印まで有効）

▽その他 入賞者のかたには、記念品を贈呈します（本人に直接通知）

▽問い合わせ 企画課（内線1228）

ボーイスカウト

上田第13団の隊員募集

ボーイスカウト上田第13団（城下・川西・塩田などの地区）では小学1年～6年まで、それぞれ若干名の隊員を募集します。

▷申込期間 8月1日(火)～同15日(火)

▷申し込み・問い合わせ 青少年課（内線5132）

創造館パソコン室 新しい機種を導入

上田創造館では、地域の皆さんや利用者のかたの要望に応え、今年度新たにマルチメディアパソコンを導入しました。

団体としてパソコン学習や企業研修、各種セミナーなどにご利用できるほか、個人でもご利用いただけます。

▽導入機種 NEC9821
Xa10/c12（ウインドウズ対応、ロータス1・2・3、一太郎のソフトなども用意しています）

▽台数 講師用1台、生徒用20台
▽申し込み 上田創造館 403

（☎231111）へどうぞ（受け付けは3か月前からです）

計量器の定期検査 お受けください！

平成7年度の、はかりの定期検査を別表のとおり行います。

7月16日付け「広報」でお知らせしたとおり、今年度は城下地区、川辺・泉田地区、神川地区（上堀自治会を除く）、神科地区、豊殿地区、塩田地区、川西地区、山口自治会の皆さんに検査を受けていただきます。

▽問い合わせ 商工課（内線1403）

ごめい福を お祈りします

（6月届け出分・敬称略）

中村キヨ	東前山	73	66	93	84	87	74	76	59	68	72	91	76
中曽根角重	神科新屋	立川	博	下之条	78	80	75	68	76	72	45	90	68
竹田テル	院内	石橋はつよ	南天神町	春原辰男	71	81	92	55	54	94	77	80	69
黒澤盛忠	中組	望月喜美子	岩門	小寺正男	87	78	69	54	52	59	66	64	84
宮崎忠一	小泉	牧島牧吉	川辺町	大井みよし	82	78	69	54	52	59	66	64	84
兼子貞治郎	仁古田	金田清	金井	宮澤文枝	87	78	69	54	52	59	66	64	84
丸岡義一	材木町	三枝はるよ	半過	久保田たま	82	78	69	54	52	59	66	64	84
掛川榮登	材木町	金澤益衛	鎌原	緑が丘北	87	78	69	54	52	59	66	64	84
原英	川辺町	山平博道	梅が丘	小松秀雄	82	78	69	54	52	59	66	64	84
今井一郎	下房山	伊藤長生	岩下	小澤文枝	87	78	69	54	52	59	66	64	84
真保次	染屋	上平うち子	神科新屋	大井みよし	82	78	69	54	52	59	66	64	84
松原八重	金井	竹越貞男	院内	久保田たま	87	78	69	54	52	59	66	64	84
杉崎製袋敏	倉升	梅澤幸今朝	竹内綾子	緑が丘北	82	78	69	54	52	59	66	64	84
塩川康行	上常田	山際みち子	中村賢作	小相澤榮人	87	78	69	54	52	59	66	64	84
今井一郎	下房山	真瀬垣正義	竹内文子	丸堀町	82	78	69	54	52	59	66	64	84
真保次	染屋	泉平	黒坪	吉田	87	78	69	54	52	59	66	64	84
掛川榮登	材木町	八木沢	福田	中村	82	78	69	54	52	59	66	64	84
丸岡義一	材木町	宮原光徳	横関嘉人	川辺町	87	78	69	54	52	59	66	64	84
兼子貞治郎	仁古田	水寄いそ	奥山志人	山下徹男	82	78	69	54	52	59	66	64	84
宮崎忠一	小泉	牧野恵助	南天神町	川辺町	87	78	69	54	52	59	66	64	84
黒澤盛忠	中組	末広町	下堀	中村	82	78	69	54	52	59	66	64	84
竹田テル	院内	院内	野竹	吉田	87	78	69	54	52	59	66	64	84
中曽根角重	神科新屋	院内	野竹	吉田	82	78	69	54	52	59	66	64	84
東前山	東前山	院内	野竹	吉田	87	78	69	54	52	59	66	64	84

はかりの定期検査日程表

実施日	検査会場	検査時間
8月21日(月)	鈴子公民館	午前9:30～11:30
	西塩田会館	午後1:00～3:00
8月22日(火)	塩田公民館	午前9:30～正午
		午後1:00～3:00
8月23日(水)	川西公民館	午前9:30～正午
	相染閣	午後1:00～3:00
8月24日(木)	川辺・泉田防災センター	午前9:30～11:30
8月25日(金)	川辺町会館	午後1:00～3:00
8月28日(月)	中村自治会館	午前9:30～正午
		午後1:00～3:00
8月29日(火)	上野が丘公民館	午前9:30～11:30
	大屋公会堂	午後1:00～3:00
8月30日(水)	農村環境改善センター	午前9:30～正午
		午後1:00～3:00
8月31日(木)	農村環境改善センター	午前9:30～正午
		午後1:00～3:00
9月1日(金)	市役所計量検査室	午前9:30～正午
		午後1:00～4:00
9月4日(月)	市役所計量検査室	午前9:30～正午
		午後1:00～4:00

いざという時の対応マニュアル

Ⅱ PART 4 Ⅱ

これだけは必要：非常持出品

被災地に救援物資が届くまで、3日かかるといわれています。この間をいかに乗り切るか、災害発生時に備え、日ごろから次のようなものをリュックサックなどに入れ、すぐに取り出せるよう手近なところに置いておきましょう。重さの目安は、男性15kg、女性10kg、欲張りすぎないことが大切です。

■貴重品：現金（公衆電話用に10円硬貨があると便利）、預金通帳、印鑑、権利証書等
■携帯ラジオ・懐中電灯（予備電池も忘れずに）
■救急薬品：消毒薬、解熱剤、胃腸薬、かぜ薬、ばんそうこう、ガーゼ、包帯、常備薬など
■非常食：カンパン・缶詰（火を通さなくても食べられるもの）、水、水筒、紙コップ・紙皿など
※避難後の生活必需品として米・レトルトのおかずなども用意しておきましょう。

■衣類・その他：下着、上着、靴下、タオル、ティッシュペーパー、生理用品、紙おむつ、粉ミルク等
※赤ちゃん、お年寄り、病人などへの配慮も忘れずに。
また、食品などは賞味期限などを定期的に点検しましょう。

～夏休み特別展～

“本で見る戦争と平和”

■とき：8月2日(水)～16日(水)

開館時間 午前9時～午後6時30分
(土曜、日曜、お盆は午後5時で閉館)

休館日 毎週月曜日、祝祭日、毎月月末

■ところ：市立図書館 (☎20880)

太平洋戦争終結から50年目を迎えます。図書館では、当時図書館でよく読まれていた本、実際に使われていた教科書などを展示します。また、戦争と平和に関する本も集めてみました。

この機会に、ぜひ平和について考えてみませんか。どうぞお出かけ下さい。

保健ガイド

健康推進課(内線1626)

百日せき・ジフテリア・破傷風

■三種混合予防接種

従来の呼び方と変わりましたのでご注意ください。

- ・第1期▷1期初回
- ・第2期▷1期追加
- ・第3期▷2期

▷対象者 1期初回:①平成5年1月1日から同6月30日までに生まれたお子さん②平成4年12月以前に生まれて未接種のお子さん(ただし7歳半まで) 1期追加:①平成3年7月から同12月までに生まれて初回を接種してあるお子さん②平成3年6月以前に生まれて追加が完了していないお子さん(ただし7歳半まで) ▷接種方法 1期初回=3～8週間の間隔で3回接種 1期追加=初回の3回目接種後約1年～1年半に1回接種 ▷受付時間 午後1時30分から2時20分まで ▷持ち物 母子健康手帳 ▷注意事項 ①予診票が変わりましたので、当日会場で記入していただきます。②体温も会場で測定してください。③治療中の病気や経過をみていることがある場合には、主治医に前もって相談し、診断書または意見書をもらってください(当日接種医が参考にして接種の可否を決めるので、接種できない場合もあります)。④7月に日本脳炎の予防接種を受けた幼児は、2週間他の予防接種は受けられません。また7月～8月に行うツベルクリン反応検査・BCG接種を受ける幼児は、1か月以上経過してから接種してください。⑤その他:「保健ごよみ」に予防接種に関する詳しい説明が載っています。市役所・各支所などにありますので、お持ちください。

■三種混合予防接種日程表

会場	1回目	2回目	3回目	対象地区
観光会館 2階会議室	8月22日(火)	9月26日(火)	11月7日(火)	北部(上紺屋町・愛宕町・下房山・新田・山口・上房山・柳町)
上田市文化センター (3階大会議室)	8月22日(火)	9月27日(水)	11月8日(水)	東部 北部(上川原柳町・下川原柳町・鍛冶町・上鍛冶町)
J A中塩田支所 (旧塩田農協会館)	8月23日(水)	9月22日(金)	11月8日(水)	中塩田 別所
川西社会福祉センター	8月23日(水)	9月26日(火)	11月7日(火)	川西 泉田(吉田・福田) 川辺(築地・東築地)
城南公民館	8月24日(木)	9月28日(木)	11月9日(木)	城下
上野が丘公民館	8月24日(木)	9月28日(木)	10月31日(木)	神科(伊勢山・富士見台・畑山・住吉が丘・野竹・神科新屋・西野竹・笹井・川原・岩門) 豊殿(森・大日本・長入・小井田・宮之上・中吉田・町吉田・下吉田・桜台・ひかり)
西部公民館	8月25日(金)	9月22日(金)	10月27日(金)	西部
神川地区公民館	8月25日(金)	9月27日(水)	10月27日(金)	神川
川辺町会館	8月29日(火)	10月3日(火)	10月31日(火)	川辺(築地・東築地を除く川辺地区) 泉田(半通)
保健センター	8月30日(水)	10月4日(水)	11月21日(火)	塩尻 中央 南部
J A中塩田支所 (旧塩田農協会館)	8月30日(水)	10月3日(火)	11月21日(火)	東塩田 西塩田
上野が丘公民館	8月31日(木)	10月4日(水)	11月14日(火)	神科(梁屋・蛇沢・金井・長島・大久保・金剛寺) 豊殿(林之郷・下郷・岩清水・矢沢・赤坂・漆戸)

■二種混合予防接種(ジフテリア・破傷風)

▷対象者 1期初回:三種混合予防接種の対象者で、百日せきにかかったお子さん(ただし7歳半まで)。4～6週間隔で2回接種。 1期追加:二種混合の1期初回を2回接種してあるお子さんは、1期初回終了後、12～18か月の間に1回接種 ※1期初回が1回のまま追加(1回)をうけてあるかたは、もう1回受けてください(予防接種法の改正により、合計3回の接種が必要になりました) ▷受付時間 午後1時30分～2時20分 ▷持ち物 母子健康手帳 ▷注意事項 ①予診票が変わりましたので、当日会場で記入していただきます。②体温も会場で測定してください。③治療中の病気や経過をみていることがある場合には、主治医に前もって相談し、診断書または意見書をもらってください(当日の担当医が参考にして決めるので、接種できない場合もあります)。

■二種混合予防接種日程表

会場名	接種日	対象地区
市保健センター	1回目	8月18日(金)
	2回目	9月14日(金)
		全市内